



D. De 3626

ULB Halle  
000 893 986

3/1



00000000000000000000



De 3626

Arab

De 3626

3. 1.

تتمت

[Arada taladomman]

شرح تشكيات اللبنانيين من دولة متصرفهم رستم باشا  
 في سنة 1860م  
 في بيروت  
 مقدمة  
 الاعتاب رئاسة الوزراء السنوية لدولة سفراء الدول الموقعة  
 على نظام لبنان لدى الباب العالي وسعادة قناصلهم  
 في بيروت  
 من بيننا...  
 اذ قد فتح الرب الخان...  
 في سنة 1860م...  
 في بيروت...  
 والبيوت...  
 في بيروت...  
 في بيروت...

Bibliothek der  
 Deutschen  
 Morgenländischen  
 Gesellschaft.

HARTUNG  
 VERLAG

De 3626



## مقدمة

اما بعد اداء الشكر لمراحم دولتنا العلية ابد اركانها باري البرية  
 لما فرضته الى لبنان من نظام يكفل راحته وامنيته ثم لفضل الدول  
 العظام التي وقعت على هذا النظام نقول ان النظام المشار اليه  
 ضروري للبنان ويعز على اهله تغيير شي منه ويسوءهم كل اخلال به  
 ومن سوء مجتهد ان دولة متصرفهم الحالي رستم باشا قد تخطأ مواداً  
 كثيرة من هذا النظام وشوش العمل بها واجراها بتصرفاته المستبقة  
 وقد كثر الاين والتذمر من هذا التصرف الا ان اللبنانيين مراعاة  
 لظروف الحرب الماضية تحملوا ذلك كله بالصبر الجميل الى ان فرغ  
 صبرهم واستراح بال رجال دولتهم نوعاً فاخذوا يقدمون عريضات  
 التشكي لاعتباب الباب العالي ولقناصل الدول العظام في بيروت  
 وحضر عمدة منهم للمدينة المذكورة هذه الغاية وقد طولب اللبنانيون  
 بتفصيل تشكياتهم وايضاح بعض مفرداتها ليتمكن النظر بها وتحقيقها  
 فصار التصويب على نشر هذه العريضة حاوية تفاصيل هذه التشكيات  
 وبرهاناتها وبعض مفردات الحوادث التي اجراها دولة المشار اليه  
 خلافاً للنظام والشريعة وصار المجري في ذلك على موجب النظام  
 اللبناني ليتبين باوضح نوع مخالفة المتصرف تلك المواد وبالتالي الارادة  
 السلطانية التي امرت بافتتاح ذلك النظام بالمجري عليه بالدقة  
 وختمته بالقول اخيراً « يقتضي اجراء كمال الاعتناء والدقة من

طرف الجميع باجرائها (اي اجراء مواد النظام) وانفاذها حرفاً بحرف  
والخذر والمجانبة غاية ما يكون من مخالفتها كما هو مقتضى ارادتي  
القاطعة الملوكانية « كما ان ذلك يخالف ارادة الدول العظام التي  
امضت هذا النظام بالاتفاق مع دولتنا العلية ابد الله اركانها

### الفصل الاول

ففي المادة الاولى من هذا النظام يُقال ان المتصرف « يكون  
حاملاً كافة وظائف الادارة الاجرائية ناظراً على حفظ النظام...  
ويجري الاعلانات (اي المضابط) المعطاة قانوناً من طرف المحاكم «  
فالواضح من هذه المادة ان المتصرف الجبل الادارة الاجرائية فقط  
وانفاذ الاحكام التي تصدرها المحاكم وليس له ان يعترض اعضاء  
المحاكم او يغير احكامهم او يبدل فيها شيئاً ولو كانت تلك الاحكام  
معلقة على ارادته لما كان لزوم للمحاكم ولما كانت ادارته اجرائية وهذا  
واضح بلا تكلف للبرهان ولا ثبات عمل متصرفنا العكس نترجى  
دولتنا العلية وممثلي الدول ان يسألوا هل اصدر من مدة طويلة  
دولة المتصرف امراً رسمياً لدائرة الجنايات معلقاً في سجلها بان لا يبض  
حكامها حكماً او اشعاراً قبل عرض المسودة على دولته حتى اذا وافقته  
ارادته امر بتبويضها والامزقها او بدلها كما يجب ان ذلك مما لا يشوبه  
ريب واذا نظرت اوراق تلك الدائرة روى ما بدله دولته في احكامها  
كما نترجى من اشرفنا اليهم ان يامنوا اعضاء دائرة الحقوق من غضب

دولته ويستنطقونهم فينتطقوا بالحق وهو انه لا يمكنهم ان يحكموا  
 بدعوى ولا ان يبلغوا حكمهم الى متداعيين قبل ان يبلغ رئيس  
 الدائرة خلاصة الدعوى وراي الاعضاء فيها الى دولته فان حسن  
 له ذلك عمل به والا امر بما احب ولزمهم العمل به وهم جعلوا  
 المتداعيين ينتظرون اياماً في تبليغ حكم قرارهم عليه لانهم لم يكونوا  
 وقفوا على ارادة دولته فهذا من الاعمال الجارية كل يوم والتي لا سبيل  
 الى انكارها

ثم فليسأل ايضاً اعضاء دائرة الحقوق ودائرة الجنايات هل  
 يعرفون متى يقضون بموجب الشريعة ومتى يقضون بموجب النظام  
 فان صدقوا اجابوا كالاتي ذلك على ارادة دولته فطوراً يونتهم  
 لتسكهم بالاصول الشرعية وطوراً يوجبهم لجرهم على النظام وتارة  
 يامرهم بالقضاء على العرف لاما هو متعارف عند الفقهاء بل ما هو  
 متعارف عندك وبالجملة ان المدار على ارادته ورغبته فاين الحرية  
 والحالة هذه للحاكم وهل من يحسب هذه السلطة اجرائية كما يامر  
 النظام

فيقول دولته في الاعتذار عن ذلك كما بلغنا انه قال لبعض  
 قناصل الدول انه انما يصنع ذلك محافظة على الحقوق ومنعاً لغلط  
 الاعضاء في مواد النظام او في تخصيص اصول الشريعة ولكن  
 هل من وال لا يعرف ان يبدي عذراً لما يعمل على غير طريقته  
 فالعذر باطل والسلطة الاجرائية في كل ولاية العالم لا تتعرض هذا

التعرض للحاكم وليس لها ان تدعى بانها اعلم من القضاة فلو صح ذلك  
لاستغنى عن القضاة براى الوالي وحده ولو فرضنا اعتذار دولته  
صحياً فهل له ان يعمل برايه المخالف الحق ويجبر القضاة على العمل  
به كما توضح الامثلة الاتية ان دولته صنع ذلك مرات

### امثال

النس اغناطيوس شكري رئيس دير الناعمة بنى في ملك الدير  
كرخانة حرير مايتي دولاب واستعمل فيها الماء الذي لارزاقه هناك  
فاخذ البعض من اهل المعلقة يعترضونه لاملهم في ان يجعل لهم بعض  
اسهم في شغل الكرخانة فاتصلت الدعوى الى دائرة الحقوق وقرراى  
الاعضاء بالاتفاق على ثبوت حق الرئيس ومنع المعارضة فدولته  
لبغضته للرئيس المذكور ارسل يتهدد الاعضاء بالعزل ان لم يحكموا  
ضده فحكم اربعة منهم خوفاً من التهديد وبقي العضوان الماروني  
والروم الكاثوليكي يصادان وهذا التهديد من دولته لاشبهة فيه البتة  
ولعل الحق بظهر من قيود سجل الدائرة ومن شرح العضوين على الحكم  
ان تركها يشرحان فالدعوى في هذه الايام وكذا ابطال الكرخانة وكان  
الرئيس يبنى لديره كرخانة اخرى فوقف دولته البناء فيها بحجة  
اخرى غير صحيحة

الشيخ خطار الشدياق له دعوى مع اهالي كفر فو على عقارات في  
قرينته فحكم له بها في محكمة البترون ثم استئنفت الى مركز المتصرفية

فثبت الحكم ثم تحولت الدعوى الى مجلس الادارة فحكم له وذلك  
من عدة سنين ودولته يجاوله في تنفيذ هذا الحكم وعبثاً التجأ الشيخ  
خطار المذكور الى الباب العالي مرتين او ثلاث فصدر الامر السامي  
للمتصرف باجراء الاحكام الثلاثة وحتى الآن لم يتعطف دولته الى  
ذلك ونستشهد لهذا بقيود الصدارة العظمى وبالسؤال عن هذه  
الدعوى ان كانت انتهت

بولس بطرس معوض من اهدن له دعوى مع اخيه منشورة مثبتة  
ببينات راهنة وشهادة كهنة معتبرين فحكمت دائرة الحقوق لبولس  
بمضبطة باتفاق الآراء وحضرت اخيه تشكى لدولته وقدمت له  
المضبطة فمزقها وامر المجلس صراحة ان يحكم لمنشورة فحكم كذلك ولعل  
قيود الدائرة تنبئ بشيء من ذلك ولا يمكننا تعيين التواريخ في هذا  
وغيره لعدم التوصل الى سجل الدائرة  
ادعى الياس بشور وعبدالله عاصي من الشوير على جبور لطيف  
من فالوغا فحكمت الدائرة للمدعين بمضبطة فمزقها دولته وامر المجلس  
ان يجرر غيرها  
ادعى الامير سعيد بشير على تركة المرحومين اخواله في بسكتنا  
فحكم له في محكمة المتن بنصيب والدته من التركة وهي عقارات كثيرة  
ومبلغ دراهم واقر من ريعها ومضى على الحكم مدة ثم قدم المدعي عليهم  
الدعوى الى دائرة الحقوق في مركز المتصرفية على سبيل الاستئناف  
فاعطت الدائرة اشعاراً بقبول الاستئناف فاتخذ الامير وسائط

لدى دولته فجعل الدائرة تعطي اشعاراً بسقوط الاستئناف فاعطته  
فاتخذ اخصامه وسائط اخرى فجعل دولته الدائرة تعطي اشعاراً ثالثاً  
مخالفاً للثاني ولا بد ان تكون فيود هذه الاشعارات المتناقضة في سجل  
الدائرة فينبرهن صحة قولنا ان بقيت على سلامتها

اسعد ابورباي من زحله باع بينه لنقولا مقصود في المحل  
المذكور ثم ادعى عليه به فحصل نقولا على حكم المحكمة بمنع الدعوى  
وبعد انفاذ الحكم ونهاية مدة الاستئناف باع نقولا هذا البيت لحبيب  
ابي شمعون من زحلة وسجل البيع في المحكمة فابي اسعد تسليم البيت  
لمشتريه وعرض الامر لدولته فحوله لدائرة الحقوق فعرضت له ان  
لاحق لاسعد المذكور فاصدر امراً بتسليمه للمشتري فعاد اسعد يكرر  
الاسترحام من دولته فاصدر امراً من القلم الاجنبي معناه انه وان  
كان النظام بمنع اسعد عن دعواه لكن لا يصير تسليم البيت للمشتري  
الثاني وهكذا توقف حق ابي شمعون الثابت شرعاً ونظاماً وتوقف  
حكم المحكمة ودائرة الحقوق دون مسوغ

سليم اغناطيوس فرنجييه من اهدن احضر الى مركز المتصرفية بدعوى  
جنائية فاقام مدة طويلة في المركز واخيراً جعل دولته دائرة الجنائيات  
تحكم عليه بالحبس خمسة واربعين يوماً فحكمت خلافاً لرايها في ان  
الملك الماضية كافية والح دولته بتنفيذ الحكم اذ كان اعطى مهلة عيد  
الفصح ثم في اليوم الثالث خلى سبيله فكان مخالفاً لاتفاق اعضاء  
الدائرة في حبسه وفي تخليه سبيله بعد الحكم واننا لتخاشي في هذا

وأكثر ما مر ذكر السبب الموجب لتصرف دولته هذا التصرف لثلاً  
 نخل بالادب واننا ممن يرثون للضعف البشري ولكننا ممن يشنون  
 تأثيره في حقوق عباد الله ورعايا الحضرة السلطانية  
 حكم في محكمة قضاء البنرون ثم في مركز المتصرفية للخواجات  
 اولاد فارس لحدود من عمشيت بعقارات كبيرة اشتروها من ورثة  
 الامير عبد الله شهاب وحكم لهم في الربيع ايضا وكرروا الاتلاس مرات  
 لدولة المتصرف بتنفيذ الحكمين اللذين بيدهم وحتى الان لم يتعطف  
 الى الاجابة ويظهر ذلك من مطالعة سجل الحكمين  
 اقيمت الدعوى من يوسف بو حسين من زغرنا على اربعة رجال  
 من قضاء الكوره بضرب وجرح فتشدد دولته على دائرة الجنايات  
 بالحكم على الاربعة في الليمان خمسة عشر سنة فالتزمت ان تحكم قبل  
 كمال التحقيقات وقدم حكمها لدار السعادة فصدر الامر بارجاعه  
 وتكميل التحقيق فظهرت براءة اثنين من المتهمين مع نكد لدولته  
 ونكتفي بهذه الامثال الآن ويمكننا لدى الاقتضا ان نورد كثيرا غيرها

### الفصل الثاني

الواضح ما ذكرنا في الفصل السابق عن سلطة المتصرف الاجرائية  
 ومن مآل المادة ٦ و٧ و٨ و١٢ ان المتصرف ليس له ان يستبد في  
 فصل دعاوي او في حجز املاك او في ايداع مذنبين الحبس دون  
 روية ذلك في احدي المحاكم وهذا من الحقوق العامة واساس كل

نظام في كل الممالك فضلاً عن التصريح به في نظام لبنان امدولة  
متصرفنا فكثيراً ما صنع الخلاف ويمكن ان نورد على ذلك امثالا  
كثيرة لا تقبل الرد لكننا نكتفي بذكر ما ياتي

### امثلة

قد ضبط دولته دفاتر واوراق حبيب افندي ثابت وحجز املاكه  
وحبسه بدون محاكمة ولا حكم مدة طويلة حتى تشتت حاصلات  
ارزاقه وهلكت ديونه وهلك دين الناس عليه وبعض ما هو  
متوجب للحكومة عليه ولا سبيل لانكار هذا الصنيع الا ببيان حكم او  
مضبطه من احدى المحاكم باجراء هذا الصنيع عليه

قد حجز دولته ايضاً املاك الخواجه فارس انطون من صليبا بلا حكم  
ولا محاكمة وكل هذا الرجل من الاسترحام لتحويل الدعوى لمجلس  
ما فلم تكن نتيجة البتة وللacquiescence بالخلاف يلزم اظهار الحكم ولا يمكن  
اظهاره لعدم وجوده

باع الامير نجيب بشير قيديه محلاً يسمى بستان الصقراوي الى  
الامير امين منصور رئيس مجلس الادارة وهذا باعه الى الخواجات  
اولاد يعقوب ثابت وتسجل البيع في المحكمة وبعد مدة حجز دولته  
البستان المذكور دون محاكمة ولا حكم واخذ غلاله مدة الحجز فتعب  
الخواجات المذكورون كثيراً لفك هذا الحجز واقامة الدعوى في  
احدى المحاكم فلم يشأ دولته مدة طويلة ولولا مداخلة قنصلاتو فرنسا

بهذا الامر (لان الخواجات فرنساويون) لما ارتفع الحجز ونستشهد  
لهذا الامر بقيود كنشالرية فرنسا

الامير فارس منصور شهاب كان مديونا لامرأة من بيروت  
تسمى ورده الحبريه بمبلغ نحو اربعين الف قرش فحبس بهذا الدين  
وله بستان اراد يبعه ودفع الدين الذي عليه فاعطى بثمنه ستين  
الف قرش فالباشا اجبر الامير المشار اليه دون حكم ودون محاكمة  
على اعطاء البستان المذكور الى الامراة المسطورة بالدين الذي  
عليه وقدره نحو اربعين الفاً فاضطر الى اعطائه دون محاكمة وخلافاً  
لكل نظام وشريعة والامر مشهور والدين معلوم والبستان قائم  
يمكن تخمينه

الامير خليل بشير احمد ولد قيمقام النصارى سابقاً اتهم بدعوة  
جنائية معاً هو مشهور به من العفاف وحسن الخصال فالتقى في سجن  
المجرمين المحكوم عليهم للحال وارسل ترجمان دولته مخصوصاً للمناظرة  
على الدعوى عند القيمقام ثم نقل الى حبس المجرمين ايضاً في مركز  
المتصرفية بتشديد وتضييق لا مزيد عليه حتى لم يكن يخرج الى خارج  
الحبس الا مرفقاً باثنين من العسكرية بسلاحهما وكان يمنع اخص  
اقاربه من المواجهة له والتعاطي معه وبقي في هذا الحبس مدة خمسة  
اشهر الى ان اصيب بجحى التيفس وناهز الموت فخرج منه بكفالة والى  
الآن لم يخرج الحكم عليه بشي ولا يمكن الحكم الصحيح عليه الا اذا اراد  
دولته ان يسر صنيعه به وقد يحكم عليه لذلك ولكن كيف يسوغ

هذا الاضطهاد قبل الحكم  
 ساسين بن لباس ضاهر الكتاني وعازر وعيد مخايل بصييص  
 من بسكته اتهموا بسرقة وادعوا الحبس مدة اربعة اشهر واخيراً حكم  
 بعدم ثبوت الدعوى عليهم وباطلاقهم ولا نستشهد لذلك الا بسجلات  
 الحكومة

حبيب افندي فارس انطون خطب ابنة ييانكي اللاتيني من  
 بيروت ولدى التداعي في القصاده الرسولية حكم على الابنة ان  
 تزوج بالشاب المذكور او ترضيه وكان بيد الشاب تجارير منها  
 امسكها عليها لتصارفه فلجأت الى دولته فامر ان كان موظفاً عنده  
 بان يسلمها الاوراق ويترك حقه واعطاه فرصة ساعتين فقط فاضطر  
 الى ان يقدم استعفاء فحرق منه الباشا واراد ضربه وامر ان لا يبات  
 تلك الليلة في المركز وكذا اضاع حقه وخسر وظيفته وامر مشهور  
 الشيخ نعمة صليبه الراي احد معتبري المتن كان يتوكل احياناً  
 عن شيخ القرية في تعاطي مصالحها فاستخضره دولته بالحفظ وامر  
 ان يدفع ما كان باقياً على القرية من المال الميري فاجابه انه ليس  
 بشيخ وان الدراهم باقية عند بعض اهل القرية وقدم قائمة باعمالهم  
 وكمية ما عليهم فامر دولته بايداعه السجن دون ادنى تروء او محاكمة  
 فحضر اوجه القرية يترجون دولته ويبينون اسماء من بقي عندهم  
 شيئاً من المال الميري طالبين صدور امره بالتخصيل منهم فاصم اذنه  
 عن سماعهم وابقى الشيخ نعمة محبوساً خمسة وعشرين يوماً حتى استدان

اوجه القرية ذلك المبلغ ودفعوه ولما كان هذا الرجل من ذوي الشتم  
 وكرم النفس ثقل عليه هذه المعاملة فاختلف عقله وادى ذلك الى  
 خراب بيته *بشأنه باقن سيد العبد*  
 حبس طويلاً زخياً شهبوب من عمشيت في دعوى الخواجه  
 ايوب ثابت اشهراً عديك دون محاكمة وهو ابن ثمانية عشر سنة لا تجرى  
 عليه الاحكام التجارية ولو فرضنا انه بالغ فالكمية المرقوم بها اسمه  
 كانت وهو قاصر فلا يطالب بامضائه حينئذ على اننا في ذكره  
 الحادثة وباقي الحوادث الحقوقية لا نقصد ان نمنس حاسيات  
 احد او نضر بحقوقه بل المقصد ايضاح تصرفات متصرفنا الاستبدادية  
 الحائثة عن الصواب والمخالفة الاصول *شأنه باقن سيد العبد*  
 نصر الدين بك عبد الملك حبسه دولة المتصرف في الصيف  
 الماضي مدة نحو شهرين بمجرد ارادته وخرج من السجن وهو لا يعرف  
 سبباً لحبسه وان انكر ذلك دولة المتصرف فليطلعنا على مضبطة  
 صحيحة مصنوعة في ذلك الوقت توجب حبسه *شأنه باقن سيد العبد*  
 اسعد بك نصار اخذه دولته بالحفظ والاهانة من بيته الى مركز  
 الحكومة وطرحه في الحبس دون محاكمة بل بمجرد شبهة برر نفسه  
 منها كل البرارة وهي انه اعاق الاعانة الطوعية *شأنه باقن سيد العبد*  
 غنيدور بك سعد الخوري احضره دولته تحت الحفظ والاهانة  
 من شمالي لبنان الى مركز الحكومة في الجنوب ثم أرسل الى حكومة  
 البقاع بقول المتصرف ان تلك الحكومة تطلبه لبقايا عليه وعند

وصوله اليها انضح ان لادعوى عليه ولا بقايا فان كان هذا تصرفه مع  
معتبري البلاد كما هم البكوات الثلاثة المذكورن فما تكون حالة عموم  
الناس وكلما ذكرناه هنا على سبيل المثل وكفى به بينات قاطعة

### الفصل الثالث

نص المادة الثانية من النظام هو « ينبغي ان يكون مجلس ادارة  
كبير لاجل جميع الجبل مركباً من اثني عشر مبعوثين . . . ومجلس  
الادارة هذا يكون ماموراً بتوزيع التكاليف وبالتفتيش على ادارة  
واردات ومصارفات الجبل وباعطاء مطالعة على سبيل الاستشارة  
في المسائل التي يعرضها عليه المتصرف » فهذا المجلس المهم كثيراً  
اصابه في الجبل في مدة رستم باشا ما اصاب مجلس المحاكمة الكبير  
والمحاكم التي ذكرناها بمسك حرته احياناً وتمزيق مضابطة احياناً وعدم  
الاكتران به في امور مهمة هي من وظائفه وهوذا الامثلة لذلك

### امثلة

صنع هذا المجلس من اربع سنين مضبطة في ما يتعلق باصراف  
مبلغ من المهمولات على جسر الدامور واجمع الاعضاء على تلك  
المضبطة وختمت وثقيدت في السجل وقدمت لدولته فمزقها وارسل  
الى السجل فقص ورقة تلك المضبطة حتى لا يبقى لها اثر ولعل اثر  
ذلك الفص باقياً فليراجع السجل المذكور ويتأمن اعضاء المجلس

ويسالوا عن ذلك فبوضوح الحقيقة التي لا ريب فيها  
صدر الأمر بالقبض على اسماعيل بك الحسن من الاسلام في  
الكوره فتوجه الضابطة لمسكه ففر منهم واتهم بعض اقاربه الاسلام  
بتهميه واظهار المقاومة للضابطة فصدر امر دولته دون حكم واستشارة  
احد المجالس بتوجه فرقة من الدركون وفرقة من العساكر اللبنانية  
فضربت قرية بطورائيش وعطلت وسلبت وقد ارتفع هذا الامر  
للباب العالي وصدرت الاوامر السنية بخصوصه مرات ولم ينتبه الباشا  
الى مشاورة مجلس الادارة الا بعد ذلك كله تستيراً لعمله وحينئذ عمل  
هذا المجلس مضبطة من جملة فحواها ان تعوض الحكومة ما تلف  
وسلب للاهالي وحتى الان لم تعوض شيئاً لعمرى ان وزير الحرب نفسه  
لا يأمر بضرب محل بالعسكر قبل اخذ مضبته بذلك وهذه الحادثة  
مشهورة ولا بد في الباب العالي قيود معروضات الاسلام المتشكين  
حينئذٍ وقيود الاوامر السامية بهذا الخصوص ومضبطة المجلس  
المتأخرة لا بد ان تكون في السجل اذا لم تمزق

مشهور ما كان في السنة الماضية من ارسال عسكر لبنان لضرب  
البعض من اهالي الهرمل المتناولة ثم ضربه مع فرقة الدركون قرية  
مطله وما كان في تلك الحوادث من الاخطار الجسيمة التي جعلت  
قناصل الدول في بيروت ان توقفه عن ذلك وتجعله يسترجع العسكر  
اللبناني والدركون من خارج الجبل فنكتفي بشهادتهم وبعدم وجود  
مضبطة لا من مجلس الادارة ولا من غيره بهذه الامور الكبيرة نعم

يقال ان الباب العالي كان قد حرر لرستم باشان يعاون ولاية سورية عند الاقتضاء لكن الهرمل ليست من سوريا بل تابعة لبنان وباقتراض صحة ما يقال عن امر الباب العالي فذلك لا يوجب مقافاة مجلس الادارة بهذا الامر ويكون الامر السامي المشار اليه عموماً لا خصوصياً ولا مقصوداً بتلك المساعدة الفاء الجبل والولاية في خطر الفتنة الدموية بل العكس

فليسال اعضاء مجلس الادارة ويفتش في مجله هل قدم دولته لهذا المجلس الذي وظيفته التنفيذ عن ادارة واردات ومصارفات الجبل قائمة في الموظفين به وكية معاشهم وهل ترك المجلس ينظر في هذه المعاشات وفي عدد الموظفين ليحسن الادارة المذكورة المنوطة به فكلهم يقولون ان هذا الامر لم يجر قط في مدة رستم باشا ولم يقدم لهم في هذا الشأن الا ميزانية الواردات والمصارفات في كل سنة ليصادقوا عليها دون الاستشارة له البتة في عدد الموظفين او كية المعاش وان سئلوا حتى الان عن ذلك فيجيبون كما قرروا مرات لبعض قناصل الدول وغيرهم انه لا لزوم للجبل في مهندس بمعاش ثلاثة آلاف شهري ولا الى جورنال يكلف الجبل نحو اربعين الف قرش ولا الى موسيقه عسكريه ومعلم مخصوص فيها كان عسكرينا القليل عسكري دولة كبرى ولا الى موظفين كبار في العسكريه بمقدار ما هم بالنسبة الى عدده الى غير ذلك من التكاليف التي لا نفع منها فاذا قد اصاب هذا المجلس ما اصاب دائرة المحقوق والجنبايات

وسائر المحاكم وما هو الاستبداد الا عدم اعتبار المجالس وامساك  
حريتها والعمل في امور مهمة خطيرة كضرب العسكر بعض محلات  
دون اخذ رأيها او الوقوف عليه

### الفصل الرابع

ان المادة الثالثة من النظام تذكر تقسيم الجبل الى سبعة قضاوات  
فلا مدخل للمتصرف ولا سبيل الى تغيير شيء من ذلك على ان يفي  
حدود الجبل على موجب النظام ما يستحق نظر الدولة العلية  
والدول المتفقة معها على نظام لبنان فيتوفر تعب على ولاية سورية  
ومتصرفية لبنان من جهة هذه الحدود ومداخلة بعض المحلات مع  
بعضها

والمادة الرابعة من النظام عين تقسيم القضاوات الى نواحي  
وان كان في التقسيم الحالي شيء من الخلل فلا تتعرض لذكره وقد  
قيل في آخر هذه المادة « ويكون في كل ناحية مامور منصوب  
ومعين من طرف المتصرف بانهاء مدير القضاء » (اي القيمقام)  
والجاري عملاً هو ان المتصرف يختار المدير ويعينه ويامر القيمقام  
ان ينهي به حفظاً لظاهر النظام وكثيراً ما حدث من ان دولته يعين  
المدير دون انهاء القائمقام ويرسله اليه خاصة اذا تردد القائمقام  
عن الانهاء لدواعٍ صوابي وقد سمعنا الامير مصطفى يتدمر اكثر من  
مرة من تعيين دولته مديرين في قائمقاميته رغماً عن ارادته بل سمع

احياناً تشكيه من ارسال دولته مديرين اليه دون انهاء ومثله باولى  
حجة غيره من القائماتية الذين يحق لهم نظاماً وعقلاً اخيار المديرين  
لانهم تحت مسؤوليتهم وهم اعلم من دولته باصحاب الاهلية في قائماتيتهم  
لكنهم اذا قاوموا دولته في هذا عزلهم فيمنون رغماً بمن يشاه دولته واذا  
اخلصوا وأمنوا صرحوا بان حريتهم مقيده بهذا الامر كنفيد حرية  
المجالس

وقيل في هذه المادة ايضاً « ويكون بكل قرية شيخاً منصوباً من  
طرف المتصرف منتخباً من طرف الاهالي » وقيل في المادة العاشرة  
« والمشائخ ايضاً بصير انتخابهم بمعرفة اهالي كل قرية » فهذه الوظيفة  
الحقيرة لم تخل ايضاً من مداخلة المتصرفية بها بمسك حرية الاهالي  
في انتخاب مشائخهم فكثيراً ما ردّ انتخاب الاهالي وان شرعياً وكثيراً  
ما منع البعض عن ان يقع لهم الانتخاب لغير داعٍ صوابي فضلاً عن  
عزله كل من شاء من هؤلاء المشائخ ومع وجود تثبيت الاهالي  
ببقائه شيخاً

ومن امثلة ذلك ان اهالي برج البراجنة عزل دولته شيخ صلحهم  
لمجرد وقوع غلط في تاريخ تذكرو اعطاها وامرهم بالانتخاب فانخبوه ثانية  
فلم يقبل فانخبوا رجلاً آخر باتفاق ثلاثماية صوت ضد ثمانية وعشرين  
فرفض دولته هذا الانتخاب ايضاً دون سبب فاجبروا على انتخاب  
ثالث. والشيخ حاتم ابي حاتم شيخ حمانه عزله دولته عن قرب لانه  
لما نلى قائمات قضاء المتن امر دولته على مشائخ القرى بالايخسوا في

اختمام وظيفهم غير الاوراق الميرية طلب صورة ذلك الامر فكان  
الجواب عزل دولته له والامر لاهل القرية بان ينجاروا غيره وهم لا  
يريدون سواء ونكتفي بذكر هذين الحادتين لقلة اهميتها وان اتصل  
اليها استبداد دولته

المادة الخامسة فحواها الغاء امتيازات اعيان البلاد واصحاب المقاطعات  
فهذه من المعلوم ان دولته لم يمسها لكنه زادها قوة باحتقاره اعيان  
البلاد وكابره وتقليل اعتبارهم ونفوذهم حتى ان بعضهم كان لهم العادة  
القديمة ان يربطوا على متسلي ارزاقهم شيئاً ما يقدمونه له في عيد  
الفصح وهو بمقابلة ميري تلك الارزاق او بعض تكاليف فمنع دولته  
ذلك مدعيًا بأنه من جملة الامتيازات

### الفصل الخامس

المادة السادسة من النظام نصها « ينبغي ان يكون في الجبل  
ثلاثة محاكم من الدرجة الاولى ويكون كل واحد منها مركباً من حاكم  
ووكيل منصوبين من طرف المتصرف ومن ستة انفار وكلاء دعاوي  
رسميين منتخبين من طرف الطوائف واما في مركز ادارة الحكومة  
فيكون مجلس محاكمة كبير مركب من ستة انفار حكام منتخبين  
ومتعيينين بمعرفة المتصرف من الطوائف الستة... ومن سنت  
انفار وكلاء دعاوي رسميين يتعينون من كل هؤلاء الطوائف » فهذه  
المادة لم يعد يرى لها اثر في لبنان كما انها لم تكن موجودة فان المحاكم

الثلاث اصبت سبعا اي في كل قائماتية محكمة وهذا ربما له عذر  
 لقول النظام في هذه المادة « واذا الاحياجات المحلية اظهرت لزوم  
 فالمتصرفين يكون لهم استحقاق بان يضاعفوا عدد المحاكم الذين من  
 الدرجة الاولى » لكن الذي لا عذر فيه هو كون المحاكم السبع الموجودة  
 الآن مألفة من حاكم ونائب وكاتب او كاتبين وكلهم معينون من  
 طرف المتصرف ولا اثر لوكلاء الدعاوي الرسميين المنتخبين من  
 طرف الطوائف فبقي ما يساعد على استبدال المتصرف واتفى ما يامن  
 الاهالي على دعاويهم بوجود وكلاء دعاوي رسميين منتخبين منهم  
 فاصبحت تلك المحاكم عرضة لاستبدال دولته ولاجراة كلما يشتهي  
 لتعلق الحاكم والوكيل او النائب به عزلاً ونصباً دون ان يوجد من  
 يجاهي حقوق الاهالي لتعلقه بهم من جهة انتخابه

واما مجلس المحاكمة الكبير في مركز ادارة الحكومة فقد شطو  
 دولة رسم باشا الى شطرين سمي احدها دائرة الحقوق والثاني دائرة  
 الجنائيات نعم انه يقال انه استاذن بذلك الباب العالي لكن ذلك  
 الاذن اعطى بلا بد سندا الى تشويقاته وادعائه وفرة الاشغال وضيق  
 الوقت عليها فيتضرر اصحاب المشاغل بطول مكثهم لدعاويهم في  
 مركز الحكومة مع ان التضرر الازيد هو من قبل غيابه عن مركز  
 الحكومة واقامته في بيروت مدة الشتاء والربيع فلا يزور مركز الحكومة  
 الا يومين او ثلاثة في الاسبوع في كل يوم ساعتين او ثلاث فقط  
 واما الستة الانفار وكلاء الدعاوي الرسميين الذين يتعينون من

كل الطوائف فصار الغاوم من مكة وكان من الغائم المضرة التي  
كانت من الغاء مثلهم في المحاكم الاولى والغاء هؤلاء اكثر اهمية من  
الغاء وكلاء الدعاوي من المحاكم الاولى بمقدار ما تزيد اهمية هذا المجلس  
على اهمية المحاكم وكذا انفتح الباب ووسع الطريق للمتصرف في ان  
يكون مستبداً لان المحاكم في المجلس الكبير كما هو الاصل او الدائرتين  
كما هو الآن اصبحوا اسرى ارادة دولته لتعلقهم به عزلاً ونصباً بحسب  
حركة ارادته خاصة لاطلاقه لنفسه عزل المحاكم دون اقل محاكمة  
خلافاً لما ل المادة الحادية عشر واصبح هؤلاء المحاكم في الدائرتين  
دون معارض لهم من قبل الاهالي بواسطة وكيل الدعاوي المنتخب  
منهم والذي يعرف ان وظيفته المحاماة عن حقهم وبالجملة ان المتصرف  
في المجلس على هذه الصورة قد وسع الطريق لاستبداد المتصرف  
واجحف بحق الاهالي خلافاً لما قصدته مرحلة الدولة العلية والدول  
العظام بتعيينهم في النظام وكلاء دعاوي رسميين منتخبين من الاهالي  
والامر ظاهر *باب الثالث من قانون القضاء*

لكن الامر الذي هو اعظم ضرراً هو صدور امر المتصرف بمنع  
وكلاء الدعاوي الغير الرسميين ايضاً الامر الذي هو اعلى من سلطانه  
ولم يجز في احدى الممالك فانه اصدر في خلال هذه السنة امراً منع  
به جميع الافوكاتية وكل عالم باصول الشريعة والنظام ان يكون  
وكيلاً في دعوى دون تمييز ولا استثناء البتة وليس هذا فقط بل منع  
ايا كان من العموم ان يوكل آخر في دعواه الا لعذر واضح وكبير

لعمرى ان الحضرة الشاهانية نفسها لاتصدر امراً كذا وقد بنى دولته  
 هذا الامر على تعجيل صرف الدعاوى والتوصل الى حقائقها باقرب  
 وقت ولكن هل مشرعو العالم كله لم ينظنوا الى هذه الطريقة  
 حتى لاتوجد في احدى الممالك ولو فرضنا ان بعض الافوكاتية ظهر  
 عليهم ما يوجب منعهم فهل يحق منع كل عالم بالشرعية عن ان يتوكل  
 بالاطلاق هذا وان كثيرين من هؤلاء الافوكاتية كان مستخدماً في  
 مدة دولته ايضاً في الدوائر الكبيرة او في المحاكم الصغيرة بوظيفة فاضل  
 او نائب وبعضهم يستدعيهم الى هذه الوظائف فكيف يسوغ منع  
 الجميع ثم كيف يحق لدولته ان يجبر لا اللبنانيين فقط بل كل من له  
 دعوى في لبنان ان لا يقبل له وكيل في محاكمه ومجلسه وكم من  
 الاضرار من هذا الامر فان جميع الاكابر من امراء ومشائخ وغيرهم جميع  
 من لهم اشغال مهمة يلتزمون ان يتركوا دعاويهم خاصة ان كانت في  
 امور جزئية مفضلين ذلك على التوجه بنفسهم الى المحكمة فمن من  
 الامراء مثلاً يتوجه مع شريكه ليداعيه في المحكمة بنفسه على دعوى  
 بكميات زهيدة ومن من تجار بيروت او غيرها يترك اشغاله ويتوجه  
 الى محاكم الجبل ليداعي احد سكانه على كمية مثل هذه لعمرى ان هذا  
 يمنع التجار عن التعاطي مع اللبنانيين فيتضررون كثيراً ويجعل  
 كثيرين يتركون حقوقهم الجزئية ويمنع من تعلم الفقه مع شدة احتياج  
 الجبل الى الفقهاء اذ يعلمون ان كل الفقهاء ممنعون من تعاطي صناعتهم  
 هذه فيتعسر وجود قضاة ايضاً ويجعل الافوكاتية المتعلمين قبلاً

عادمين سبب معاشهم فان كان شيء من الصواب او النفع في منع  
 الافوكاتية ووكلا الدعاوي فهل يساوي ذلك هذه الاضرار الناجمة  
 من امر متصرفنا الذي لا سبيل الى انكاره لانه مشهور عند كل اهل  
 لبنان ومسجل في كل محاكمه

ان دولته استخدم تشكي بعض اللبنانيين من قسمة المجلس الكبير  
 الى دائرتين وللفتنة والانقسام بين النصارى والدروز في هذه الايام  
 فبلغ هولاء بواسطة آلة اعماله الامير مصطفى ان النصارى ما تشكوا  
 من قسمة المجلس الا لان رئيس دائرة الجنايات درزي فيريدون  
 اعلمكم هذه الرياسة وايم الله ان هذا لم يخطر على فكر احد من المتشكين  
 والمقصود بذكرنا هو اخلال احدي مواد النظام الذي يعود اخلاله  
 بالمضرة على جميع اللبنانيين معاً واذا كان التشكي في هذا يسيء  
 اخواننا الدروز فنعدل عنه حياً بالالفة

### الفصل السادس

ان المادة السابعة من النظام تلاحظ مشايخ القرى وما يمكنهم  
 ان يحكموا به في الدعاوي البالغة الى مائتي قرش وحيث ان ذلك  
 قليل الاهمية وغالباً ترتفع الدعاوي وان اقل من هذا المبلغ للمحاكم  
 فلا نخفل بذكر شيء في هذا الخصوص  
 واما المادة الثامنة فعينت لمحاكمة المواد الجزئية ثلاث درجات اي  
 القباحة وتكون رويتها من طرف مشايخ القرى والنجحة والجرائم تراها

المحاكم التي في القائماتية والجنايات وتصير محاكمتها في مجلس المحاكمة  
الكبير فهذه المادة كأن دولته نسخها بالتام بامر المشهور والمعمول به  
في كل محل بان كل قباحة وكل جريمة وكل جنابة وان صغيرة ترى  
في دائر الجنايات وليس لمحاكم القائماتيات الا ان تصنع جورنا لا في  
الجريمة وترسل المتداعين الى مركز الحكومة وان كان الجزاء يسيراً  
بمقدار مسافة الطريق من طرف لبنان الى مركز المتصرفية فالنظام  
بتقسيمه مواد الجزاء كما ذكر تلافياً لتحمل مضرة أكبر من الجريمة فوامر  
دولته المعمول بها أكثر من النظام المنعم به من الخضر السلطانية  
والمضي من ست دول كبيرة اوجبت العكس وهذا ظاهر باعمال  
يومية ووامر مسجلة فلا يحتاج الى شهود ولا امثال والا للزم كتاب  
كامل

المادة التاسعة تلاحظ الدعاوي المتعلقة في التجارة ووجوب رؤيتها  
بمجلس التجارة في بيروت ومثلها الدعاوي العادية التي بين احد التبعة  
الاجنبيين او الحمايا وبين احد اهالي الجبل فهذه المادة معمول بها مع  
نكد كبير الى اللبنانيين خاصة لاهمال المتصرف فان اكثر الدعاوي  
التي تكون للتجار على اللبنانيين بحسبها تجارية وقد كان في مدة المرحوم  
فرنقو باشا تعين وكلاء من طرف حكومة لبنان في بيروت وطرابلس  
وبعلبك ليلاحظوا اللبنانيين الذين يرسلون الى هناك بدعاوي  
تجارية او لدعاوي تقوم عليهم في المدن المذكورة فيهمون بامرهم  
بمقتضى الحق فباطل رستم باشا هؤلاء الوكلاء

المادة العاشرة نصها « ان المحكام يصير نصيبهم من طرف المتصرفين  
واعضاء مجلس الادارة يصير انتخابهم بمعرفة مشايخ القرى والمشايخ  
ايضاً يصير انتخابهم بمعرفة اهالي كل قرية » اما انتخاب المحكام اي  
الفضاء من المتصرف فهو سبب لاستيلائه على ارادتهم فيخشون عزلم  
كلما خالفوه كما اشرنا قبلاً وكما برهن الاخبار واما انتخاب المشايخ  
من اهل القرى فقد قدمنا كيفية تصرف دولته به . واما انتخاب  
اعضاء مجلس الادارة من مشايخ القرى فهو حسن لولا مداخلته دولته  
به كل المداخلة حتى لا يُنتخب عضو ولا تجدد مدة عضو الاجسب  
ارادته وله بهذا الشأن نظامات واساليب تبلغه الى ماريه منها امر  
عند هذه الانتخابات ان لا يتداول شيخ قرية مع اخرى وان لا يترافقوا  
في الطريق وان لا يجتمعوا الا عند رمي القرعة ويترك موظفيه يلعبوا  
بهم ويقسموا ارادته بالوعد والوعيد واخيراً ينفي من الانتخاب من  
لا يراهم موافقين لارادته ليتوصل الى من يريد  
عندما طلب من مدة انتخاب عضو ماروني في جزين ورأى دولته  
ان الاهالي سيحددون انتخاب عضوه السابق عبدالله افندي غسطين  
ولم تكن له حيلة في منعهم عن ذلك ارسل امراً قاطعاً يمنع وقوع  
الانتخاب لعبدالله افندي المذكور لانه كان اظهر في مدته السابقة  
الشجاعة في الحق وعدم الرضوخ لارادات المتصرف الحائثة عن ذلك  
وقد انتخب بعدُ عضواً للطائفة المارونية في مجلس ادارة ولاية سورية  
وعند تجديد انتخاب اعضاء المنن الثلاثة قد ابدى دولته كل

مداخلة في انتخابهم وجعل بعض المقررين اليه يحررون للقائم وغيره  
 بحق من يرصاهم ولما انتخبت الاهالي الشيخ حاتم ابي حاتم عضوا مارونيا  
 والشيخ قاسم صالحه عضوا درزيا رد دولته الانتخاب وامر بنفي  
 الشيخ حاتم منه فحصلت الفرعة ثانية ولما لم تكن بحسب مشتبهاء ابطلها  
 وامر القائم ان يعيد الفرعة ثالثاً وحثه على ما به ارادته فاصابت  
 من يرصاهم فاجازها

وعند انتخاب عضو كسروان من مدة ثلاث سنوات ارسل ترجمانه  
 ليجعل الانتخاب حسب ارادته ولما وجد ان الفرعة ستكون لرجل  
 لا يرصاه ارسل امراً يمنع من الانتخاب ويجعل قيوداً لصحة الانتخاب  
 لا يحمل لها الا العمل بارادته وهم جرام من مداخلاته في الانتخابات  
 التي لا مدخل له فيها

### الفصل السابع

المادة الحادية عشرة ما لها ان جميع المحكام اي القضاة يكونون  
 موظفين ومن يظهر عليه ارتكاب او يتحقق عليه حركة لا تليق بامورته  
 فيعزل ويأدب بحسب قباخته والناج من ذلك ان هولاء القضاة  
 لا يعزلون دون ان نتحقق عليهم جنحة او شيء غير لائق بامورتهم  
 والحال ان دولته كثيراً ما غير هولاء القضاة دون داع البتة بل  
 بمجرد مشتبهاء ولم نسمع البتة انه حاكم احداً منهم بل راينا مرات عديدة  
 التعزير والاهانات لهم في اوامر الرسمية بعزلهم من دون محاكمة ولا

مُسَوِّغٌ وَنَكْتَفِي لِلتَّمْثِيلِ بِذَلِكَ بَعْزَلَهُ مِنْ مَتَى أَعْضَاءُ دَائِرَتِي الْحَقُوقِ  
وَالْمَجْنَايَاتِ دَفْعَةً وَاحِدَةً الْاِثْنَيْنِ مِنْهُمْ وَقَدْ أَوْعَبَ أَمْرَهُمْ بَعْزَلَهُمْ  
أَهَانَاتٌ وَتَعْزِيرَاتٌ دُونَ مَحَاكِمَةٍ وَلَا إِثْبَاتٍ ذَنْبٍ وَالَّذِينَ نَصَبَهُمْ  
مَوَاضِعَهُمْ هُمْ أَنْفُسُهُمْ يَقْرُونَ بِالْفَضْلِ وَزِيَادَةِ الْاَهْلِيَّةِ لِاسْلَاقِهِمْ وَبَعْضُهُمْ  
تَلَامِيذَةُ الْمَعْرُولِينَ وَالشَّيْخُ بَشَارَةُ الْخُورِيِّ الَّذِي عُزِلَ مِنْ جَمَلَةٍ هَوْلَاءُ هُوَ  
اسْتَاذٌ أَكْثَرُ مِنْ بَعُونَ الْفَقْهَ فِي لُبْنَانَ وَقَدْ خَدَمَ الْقَضَاءَ فِيهِ أَرْبَعِينَ سَنَةً  
وَعُزِلَ وَهُوَ مَدِينُونَ بِيَانًا لِعَفَاةٍ وَآلِي هَذَا وَجْهٌ دَوْلَتُهُ أَخْصَ الْكَلَامِ  
الْمُهَيَّبِينَ فِي أَمْرِ الْعَزْلِ وَهُوَ نَفْسُهُ عَادَ يَقْرَأُ بِالْفَضْلِ إِذْ جَعَلَهُ بَعْدَ ذَلِكَ  
قَاضِيًا فِي دِيرِ الْقَمْرُولِ وَتَكُنْ غَايَةً فِي عَزْلِ هَوْلَاءِ الْأَعْضَاءِ مَعًا دَفْعَةً  
وَاحِدَةً وَبِنُوعٍ مَهْيَبِينَ الْاَلِيمِكُنْ فِي مَنْ نَصَبَهُمْ مَكَانَهُمْ الْعِبُودِيَّةَ لِأَرَادَتِهِ كَمَا  
أَبْنَا وَأَبَانَ الْاِخْتِيَارِ وَيَلْحَقُ بِذَلِكَ عَزْلُهُ الْاَمِيرِ سَعِيدِ شَهَابِ مِيرِ الْاَلِيِّ  
الْمَجَانْدَرِمَا دُونَ أَقْلٍ مَحَاكِمَةٍ أَوْ ذَنْبٍ وَيَقَالُ أَنَّهُ عَمِلَ ذَلِكَ بِمَقْتَضَى  
أَمْرٍ اسْتَحْصَلَهُ مِنَ الْبَابِ الْعَالِيِّ لَكِنْ هَذَا لَا يَقَالُ أَهَانَتُهُ لِأَنَّهُ إِذَا كَانَ  
الْبَابُ الْعَالِيُّ أَصْدَرَ أَمْرًا بِذَلِكَ فَلَا مَرِيَّةَ بَانَ يَكُونُ مَبْنِيًّا عَلَى تَقْرِيرَاتِ  
الْمَتَصَرِّفِ الْغَيْرِ الصَّادِقَةِ

المادة الثانية عشرة مآلها وجوب صيرورة المرافعة علانية في المحاكم  
وضبطها من طرف كاتب مخصوص وقد أبنا حالة محاكمنا وأسرها  
فلا حاجة إلى التكرار وبموجب هذه المادة أيضاً يلزم مسك دفتر  
قيود سندات البيع والشراء في العقارات وأن السندات المذكورة  
لا تعتبر إذا لم تقيّد في ذلك الدفتر فهذه الفقرة معمول بها أكثر من

اللازم فان المتصرف جعل نظامات وقيود التسجيل الصكوك مكلفة كثيراً فاذا باع الفلاح مثلاً زيتونة او جل ارض بقيمة مائة فرش لزمه ان يحضر الى المحكمة وان يحضر معه الشاري والشهود وشهادة من شيخ القرية على انه ليس بمديون وان المبيع ليس بمرهون ولا محجوز والشيخ لا يعطى هذه المعلومات ما لم يفحص كل ذلك وبالجملة بصرف البائع نصف ذلك الثمن اذا لم نقل كله ليحصل على التسجيل هذا وان المتصرف بذل الجهد مدة ما بان تسجيل لاسندات الفراغ والانتقال فقط بموجب النظام بل الاجارات والالتزامات وكل معاهدة رغماً عن مقاومة مجلس الادارة له الا انه لما وجد الصعوبة الكبرى في ذلك انكف عنه والحمد لله

المادة الثالثة عشرة ما لها ان محاكمة الجرائم تكون حيث ترتكب اي من اجرم من اللبنانيين خارجاً عن لبنان تجرى محاكمته في السنجق حيث يجرم وكذا يحاكم في لبنان الخارجون عنه ان اجرموا فيه فهذه المادة معمول بظاهرها الا ان دولته كثيراً ما فرط بحق اللبنانيين بالنظر الى المحاكمة في الخارج لانظر الى الجرائم والجنايات فقط بل بالنظر الى الدعاوي العادية ايضاً مثلاً ان الخواجه جرجس الجبال من عكا كان له دين بدمه فارس سعد وابنه اسكندر من عاريا في لبنان فطلب من دولته مديونيه ليرافعه في عكا فلم يجب الطالب فقط بل اجبر دائرة المحقوق على تحرير اشعار بارسالها الى عكا خلافاً للنظام الملوكاني ولا نعم باي وشاح وشح هذا الاشعار

المادة الرابعة عشرة ما لها ان محافظة الراحة واجراء القوانين من  
 المتصرف يكون بمعرفة فرقة ضابطية مختلطة من الاهالي بحساب  
 سبعة انفار بالتخمين من كل الف من النفوس . فنعم ان في لبنان  
 فرقة الضبطية هذه لكنها اقل كثيراً مما يقتضيه النظام بالحساب  
 المشار اليه مع ان في هذه الفرقة موظفين كباراً ذوي معاشات وافرة  
 اكثر مما يقتضيه النظام العسكري وكان يمكن بالمعاشات التي تصرف  
 الان نفسها ان يكون عدد هذه الفرقة اكثر مما هو  
 ومن هذه المادة قول النظام ايضاً « يجب الغاء اصول الحوالية  
 وابطال اقامة الضابطية في البيوت... ويمنع تحت التاديبات  
 الشديدة مامورو الضابطية عن هلب اجرة من الاهالي سوا كان  
 نقداً ام عيناً » فاما اقامة الضبطية في البيوت فمخالفتها اكثر من ان  
 تعد ويباح رسماً اقامة الضبطية في البيوت مع تكليف الاهالي في مدة  
 جمع المال الميري مع ان النظام لايحوى استثناء البتة . على ان ما هو  
 اكثر مخالفة للنظام هو اخذ المحصول على كل دين حتى قبل تحصيله  
 وتارة يحصل وتارة لا وما هذا الا طلب اجرة من الاهالي وهو المنوع  
 في النظام تحت التاديبات الشديدة فذلك مخالفة صريحة لهذه  
 المادة وللمادة الخامسة عشر التي عينت مال الجبل كي لا يزداد عليه  
 شيء هذا وان الضبطية يعطون اجرتهم من مال الجبل المقطوع وهذا  
 المحصول لا ياخذ الضبطية بل لا نعلم اي اتفاق عليه بين دولته  
 والقائميات فله قسم ولهم الاخر ويؤخذ في المائة اثنان ونصف وقد

تتحمل المائة خمسة او عشرة ايضا اذا تقدمت الشكوى بها للحكومة  
دفعتين او اكثر فالحاصل منه في كل سنة مبلغ واقر

### الفصل الثامن

ان المادة الخامسة عشرة نصها « يجب ان الدولة العلية تحافظ على  
حقها المعلوم بتحصيل مبلغ الثلاثة الاف وخمسمائة كيس المعين ويركو  
على الجبل والذي جائز ابلاغه الى سبعة الآف كيس في حين  
مساعدة الاحوال ولكن محصول ذلك قبل كل شيء يتخصص الى  
ادارة الجبل ومصاريف منافع العمومية » فمنذ سن هذا النظام الى  
الآن صار جمع المبلغ بحساب سبعة الاف كيس دون استثناء سنة  
البنة وهذا احتمله ويحتمله اللبنانيون وان بنكده الا انه منذ بداية الامر  
صار توزيع قسم من السبعة الاف كيس على اعناق الاهالي وقسم  
اخر على العقارات والقسم الاخر يؤخذ مما يفرض على الماعز والغنم  
والكبيات وما اشبه في بعض محلات الجبل وهذه المفروضات تسمى  
المهولات وكانت قبل المتصرفية والحاصل منها في كل سنة نحو  
اربعمائة الف قرش وقد جرت العادة في مدة المرحومين داود باشا  
وفرزق باشا ان تنزل من اصل المال الميري المقطوع الا انه في مدة  
رستم باشا كلها وفي مدة قبلها بقيت في صندوق الجبل فكانت محورا  
لتدمير الاهالي من مسكها وتصرف المتصرف بها كما يشاء وكان ذلك  
سببا للخلاف بينه وبين مجلس الادارة مرات حتى كان ياتي دولته ان

يسمى اعضاء هذا المجلس حق اهل الجبل وفي كل سنة يطلبون  
تنزيلها من اصل المال ميرى فيأبى ذلك فقدم الاهالي في هذه السنة  
عرضاً لدولته وتحريراً لاعضائهم في مجلس الادارة يلتمسون تنزيل  
مال المهمولات من الميري في هذه السنة الضيقة فاعتبر دولته تلك  
العرضحات جسارة ومسك تحارير الاهالي للاعضاء وامر القيمةيات  
جميعاً باستدعاء مشايخ القرى اليهم فنزلوا عليهم امراً رسمياً بمنعهم به  
عن ان يختموا باختم وظائفهم عرضحات كهذا العرض اواي عرض  
كان خارجاً عن الاموال الميرية مع ان النظام المتصرفي الذي  
كان معمولاً به حتى ذلك الوقت كان يأمر بان يختم مشايخ القرى  
كل عرض عام من اهالي القرية والا فلا يعمل به وكذا كان الجواب  
عن استرحام الاهالي العادل بتنزيل مبلغ المهمولات من المال الميري  
في هذه السنة الضيقة ولهذا قد تبين في فكر اكثر الاهالي ان لا يدفعوا  
المال الميري قبل ان تنزل منه قيمة المهمولات وان يطلبوا من  
دولته ومن مجلس الادارة حساب مهمولاتهم هذه البالغ في مدة دولته  
نحو خمسة آلاف كيس علا ما كان باقياً في مدة المرحوم فرتقوا باشا  
منها على سبيل امانة اهل الجبل في صندوق المتصرفية وبعرضتنا  
هذه وفي سائر عرضحاتنا نسترحم اجراء هذه المحاسبة وصرف الباقي لنا  
من اصل المال ميرى كما كان من اول الامر وفي سنين عديدة بعد  
فيقول دولته ان مال هذه المهمولات يريد صرفه في المنافع  
العمومية للجبل والحال اولاً ان عبارة النظام صريحة في ان المنافع

العمومية يُصرف عليها من اصل مال الجبل المقطوع اذ قال ان هذا  
 المال « يتخصص الى ادارة الجبل ولمصاريف منافع العمومية » ثانياً  
 ان المنافع العمومية التي بدد فيها قسماً من هذا المبلغ بعضها لا نفع  
 منه البتة وبعضها قليل النفع ونحن في غنى عنه وعلى سبيل المثال نقول  
 ما يدعو دولته منافع عمومية عمله طريق كروسة من المعاملتين  
 الى غزير اصرف فيها قسماً من هذه المهمولات وكلف الاهالي مبلغاً وافراً  
 غيرها حال كون المعاملتين حيث بداية طريق كروسته تبعد عن  
 طريق الكروسة التي في بيروت اربع ساعات واهل غزير ليس منهم  
 من له مقدرة على عمل مركبة يسير بها فنفعها مقصور على من حمل  
 كروسته من بيروت الى المعاملتين بحراً او براً فركبها هناك وسار بها  
 الى غزير ومجمله نفسه من عمل هذه الطريق بهذه الهيئة ولشدة صراخ  
 الاهالي الذين قطع رزقهم حتى جرّ الطريق في ارضه بلغنا انه ينكر  
 كونها طريق كروسة وذلك لمن ينكر الشمس في رابعة النهار  
 ومثل هذه الطريق الجسر الذي اخذ بعمله على نهر بيروت  
 فاصرف فيه من المهمولات وما كلف الاهالي اليه نحو مائة الف قرش  
 فاني الماء ايام الشتاء فلم يبق للجسرات ولا عين ويحاول تجديد الان  
 بمبلغ كالاول وقد تقدم بناؤن من الشوير وغيرها متعهدين ببناء هذا  
 الجسر بمبلغ ثلاثين الف قرش وان يصلحوا كل عطل يطرأ عليه الى  
 مرور خمس سنين فابي دولته اعطائهم اياه ولو بتعهد رغماً عن مجلس  
 الادارة

ومما خالف دولته به هذه المادة امر المعمول به في كل المحاكم  
 حتى مركز المتصرفية باخذ رسم الدعاوي اي اثنين ونصف في كل  
 مائة من قيمة العقارات التي تدخل تحت التداعي وكان هذا الرسم  
 المخالف للنظام يقسم بين القيمقامية ودولته اي للقائمقام قرش ونصف  
 ولدولته قرش ولما حصلت بعض المعارضة لهذا الرسم منع القائمقامية  
 عن اخذ ما خصهم وابقى ما خصه من ذلك اي واحد في المائة  
 وكذا يؤخذ على كل مضبطة عشرة بشالك في المحاكم ودائرة الحقوق  
 وكل محكمة منزومة ان ترسل كل شهر ما يتجمع من هذا المبلغ لدولته  
 ولا يدخل ذلك في حسابات الجبل قطعاً  
 ومثل ذلك الجراء النقدي الذي تحكم به دائرة الجنايات فهذا  
 ايضاً لا يدخل في حساب الجبل بشي ولا نعلم كيف يصرفه دولته  
 وعليه فمحصولات الديون والمهولات واخذ رسم الدعاوي والجزاء  
 النقدي كل ذلك يخالف هذه المادة على خط الاستقامة ومجلس  
 الادارة لا يعرف من ذلك الا ما يدخل من مال المهولات وشيئاً  
 يسيراً مما يصرف منها في غير محله وغير ما عين له  
 ومثل هذا اخذ دولته من مال الجبل اثني عشر الف قرش في  
 كل شهر يسمونها مصاريف كتمية وكان المرحوم فرنقو باشا يصرف  
 ثمانية الاف من هذا المبلغ بمعرفة المجلس ويتصرف بربع منها على  
 خاطر فدولته ياخذ الاثني عشر الفاً ولا يصرف منها شيئاً بعلم  
 المجلس وهذا المبلغ هو عدا المعاش الشهري المرتب له الذي هو اكثر

من المرتب لولاية سورية  
المادة السادسة عشرة تلاحظ تحرير نفوس الجبليين ومساحة  
الاراضي وهذه تم العمل بها قبل ولاية متصرفنا  
المادة السابعة عشرة فخواها ان الدعاوي التي تكون بين افراد  
رهبان الاديرة وخواارنة الكنائس فالطرف المظنون او الطرف المهم  
يكونوا تابعين للحكومة الرهانية وباولي حجة اذا كان الطرفان من  
رهبان الاديرة وخواارنة الكنائس فلاحق للحكومة في المداخلة بدعاوهم  
الا اذا طلب روساؤهم كما في النظام ونعدل الآن عن ذكر حادثة  
الرهبان الاخيرة وهل دولته اجري فيها اكثر ما طلب منه او لا  
تاركين الكلام في ذلك لروسائهم الذين اضرهم بعمله اكثر من مضرتهم  
للرهبان لكننا نذكر حادثة نعرفها حق اليقين وهي انه تقابل راهبان في  
دير قزحيا فحرر دولته لغبطة بطريك الموارنة بان يسلم اليه الراهبين  
المتضارين فانكر اجراء طلبه المخالف للنظام فحرر دولته ثانية لقاائمقام  
البنرون بان يقبض على الراهبين المذكورين وبقي مصرا الى ان حضر  
لديه رئيس عام الرهينة واقنعه بالصواب ومن المشهور ايضا مداخلته  
في حقوق بعض المطارين الثابتة لهم بموجب برآت وفرمانات سلطانية  
وفي مسائل الزواج التي لاعلاقة له بها لان الزواج لم يزل دينيا في  
ملكنا وفي قضية حرية كنائسهم وما اشبهه وحيث هذه المادة متعلقة  
بالاكليركيين محضا فلا نطيل الكلام بها وهم ابصر بما يتشكون به  
وان كنا نحب كرامتهم ويشق علينا التعدي عليهم ولهذا نقول ان

الفصل لهم في انهم في كل مرة رستم باشا وغيره لا يمكن شكواهم بشيء  
من فحوى المادة الاخيرة من النظام وهي المانعة من قبول اشخاص  
تفتش عنهم الحكومة في اديرتهم او كنائسهم حتى ظهر انه لم يكن لزوم  
هذه المادة

فهذه هي المواد الثماني عشرة المألف منها النظام والتي امرت المحضرة  
السلطانية بالعمل بها حرفاً بحرف وحدثت من الخلاف لها وما هي  
بعضها كانه انتسخ وبعضها تشوش وبعضها صار العمل بخلافه  
حتى اصبحنا في مدة رستم باشا كان لا نظام لنا ولا ارادة سلطانية  
تظلمنا لاضمانه دول نحمينا فالعمل كله وسعادتنا او شقاوتنا موقوفة  
على ارادة دولة رستم باشا

واضف الى هذه التمشكات نحميه عن اهل الجبل الاموظفنيه  
المقربين اليه ومعاملته في الازدرا والاحترار اعيان الجبل ومعتبريه  
وقلة تفرغه لاشغال مامورينه مع عدم معرفته في لغتهم واستخدامه من  
لا يجبون الا خيرهم ونفهم ولا يعجبه منهم الا ان يكونوا طوع ارادته  
وان مخالفة لكل شرع ونظام

واما الرشوة وبيع الحقوق والوظائف فنقر باننا لا يمكننا بان نقدمه  
على سبيل دعوى يطلب منا البينة عليها لا لعدم وجود ذلك لان  
كثيراً ما باع المقربون الى دولته الحقوق والوظائف باثمان تناسبها  
بل لوجود الشريعة التي تنضي على الراشي والمرتشي فلا نجد لذلك  
البينة واما كون الجمهور يعلم ذلك ودولته لا يعلمه فهنا يعسر علينا

ان نصدقه فنكون علة سكوته واضحة

### الفصل الاخير

في تصرفات دولته بعد بداية التشكيات الحالية  
 ان دولته تمادى باعسافه واستبداده لظنه ان اللبنانيين لاحيوة  
 لهم ولا يمكن ان يتشكوا مع ان ما اوقفهم حتى الآن انما هو عبوديتهم  
 لدولتهم ورغبتهم في راحة سرها في مدة سنتي المحاربة ولا نشغال افكار  
 الدول العظام فضايق ذرعهم وعيل صبرهم وانتهت الحرب فاخذوا  
 يتشكون فعهد دولته الى ارباب المتشكين واخذ تشكرات بحس  
 حاله فحبس شبلي بوملهب لانه حمل معروضات اهل العرقوب وستر  
 ذلك بيرقع دعوى للخواجات اده كانت قبل مدة طويلة وما زال  
 هذا الرجل بالحبس وارسل يقبض بواسطة الامير مصطفى على  
 عساف آغا نخله للتهمة له بانه سعي في المعروضات ففر هذا الرجل  
 الى بيروت وعرض امره لقناصل الدول حتى ينجي من الحبس وقبض  
 فعلاً على اربعة انفار من مختاري قرى العرقوب وادعهم السجن ولما  
 سئل عن ذلك اخبر ان مجرد حبسهم لخدمهم معروضات التشكي  
 بالاخنام الرسمية وحول الدعوى الى دائرة الجنائيات فاوضحت انها  
 لا تجد مادة في النظام للحكم عليهم فاحال الدعوى الى مجلس الادارة  
 فحكم بعضهم من وظائفهم وترينتهم وارسل في طلب شيخ عيندارا ليودعه  
 السجن ففر الى بيروت وجال قائماً ميثه ومديره في كل جهة واكثرها

من التهديدات للاهالي ومدم بعض المشكين تلغرافاً لاعنياب  
 رئاسة الوكلاء الفخام بهك الامور فحول دولته صورة ذلك التلغراف  
 الى مجلس الادارة واجبرهم على عمل مضبطة بها قالوا ان هذا التشكي  
 مجهول عندهم وكان هذا في نفس الوقت الذي كانوا يحاكمون به  
 مختاري العرقوب وقد حكموا عليهم بالعزل والثرية لما مر من خنهم  
 التشيكات بالاخنام الرسمية وهوذا معروضات التشكر موعبة من هذه  
 الاخنام لاخلاقاً لما في التشيكات فقط بل خلافًا ايضاً لامر دولته  
 عن امر كما مر بان لايجنموا بهك الاخنام الا الاوراق الميرية فليتمل  
 المنصفون بتصرفات متصرفنا ويرثوا لنا لعبودية محاكنا ومجالسنا  
 لارادته

واما التشكرات فاشغل قائمقاميته ومديره واعوانه جميعاً في  
 اخذها وارسل ترجمانه اسكندر بك التويني الى كل الجهات الشمالية  
 للسعي بها وقيل انه رفقه بثلاثين الف قرش وكذا ارسل الامير  
 مصطفى قائمقام الدروز في جهات الجنوب فاكثر هولاء الاعوان  
 من الوعود والتوعدات وارشوا بوظائف وغيرها كثيرين فانقاد  
 بعض حياءً وبعض خوفاً وبعضهم تلقاً لامضاء تلك التشكرات  
 وما زالوا يلاصقون الباقي ليتشكروا والجميع متشكون ويعلم ذلك  
 كل اهل لبنان وكل من تردد بينهم حتى ان ممن امضوا التشكرات  
 لا يوجد عشرة رجال امضوا التشكر معتقدين صحة ما امضوا عليه  
 وكثير منهم الآن استفاقوا الى رياهم وعادوا يمضون معروضات تشكي

وقد توقف حتى الآن القسم الأكبر من البلاد عن التشركات فجل  
نجاحها عند الدروز بواسطة الامير مصطفى والمناسد التي القوها  
اليهم ضد النصارى ثم في جهة مقاطعة كسروا المخصوصة فان مقاطعة  
جيبيل التي هي القسم الأكبر من القاءمفامية لم يمض منها التشركا الا  
قليلون ومثل ذلك في مقاطعة البترون وقد نجح التشركا بعض النجاح  
في جهة الجبه والزاوية لسبب انقسام كان القاه دولته هناك واما  
باقي النصارى في كل الجهات المختلطة عدا بلدة زحلة فنذر كثيراً من  
امضى التشركا حتى الآن واننا على يقين ان معروضات التشركا هذه  
انشئت عند دولته وارسلت وصار امضاؤها بسعي موظفيه بل  
بتهديداتهم واقناعاتهم ولجاجتهم العنيفة والمضحك انهم جعلوا مشايخ  
القرى والمختارين يهرون هذه التشركات مجتهد الرسي الذي كان  
دولته بالامس يامر بعدم الختم به لغير داعي الاموال الميرية كما مر  
وبالامس ايضاً كان يحاكم ويعزل مختاري العرقوب لانهم امضوا  
التشكيات به فليتامل المنصف بما يكون من الاعبار لتشركات محصلة  
بهذه الصورة من حاكم ماسك ذمام الامر والنهي والمال والوظائف  
ومها يكن من امر هذه التشركات فنقول ان المتشكين حقيقة هم  
عامة البلاد من كل الطوائف ومن العامة والاكليروس دون  
استثناء الا عدداً يسيراً من الموظفين انفسهم ومع هذا لو فرضنا  
ان التشكي غير عام فالنظام الاساسي يبيح في المادة الرابعة عشرة  
لاجماعه من الناس بل كل فرد بان يتشكى من احد المامورين ويلزم

سماع تشكيه ومحكمة الوالي بمقتضاه فمخ المشكون الوف على الاقل  
 اذا لم تكن عامة البلاد فلا نامل من مراحم دولتنا رذل تشكيننا خلافاً  
 للنظام الذي سنته وخلافاً لقوانين العدالة الطبيعية نفسها فلو قال  
 الف من الناس انهم لا دعوى لهم على زيد وقال واحد منهم فقط  
 ان له دعوى عليه فالعدل والعقل فضلاً عن الشرع والنظام يوجب  
 سماع دعوى ذلك الرجل التي لا يضرها من احد الوجوه تشكر  
 الباقيين من زيد او اقرارهم بعدم وجود دعوى عليه وها نحن الوف  
 ولنا ميات دعاوي ضمنا بعضها فقط في هذه العريضة ونسترحم الفحص  
 عنها اذا لم نصدق

## خاتمة

وايم الله اننا نخل من تذكرنا حوادث الاستبداد والجور التي اجراها  
 دولته واحتملناها حتى الآن دون تشكي وقد قدمنا ان كل احتمالنا  
 هذا كان حياً براحة سر دولتنا العلية والدول العظام من قبلنا في  
 الحوادث الماضية وايم الله ايضاً ان متصرفنا نفسه اذا تبصر بما اوردها  
 من الحوادث قضى في ضميره بوجوب عزل نفسه هذا واننا لم نذكر  
 الآن كل مفردات الحوادث ولا كل تشكياتنا بل اهملنا كثيراً منها  
 حياً بالاختصار وحباً بملافاة بعضنا بعضاً اذ لم نشأ ان نذكر شيئاً  
 يمس احساسات إحدى الطوائف اللبنانية او حقوق احد الناس  
 لئلا يستخدم دولته ذلك لزيادة الانقسام فيما بيننا

وجل ما نسرحمه من مراح دولتنا العلية ومعالي الدول العظام  
 اولاً المحافظة على نظامنا بتمامه دون ان يمس منه شيء الا اذا امكن  
 بان يكون انتخاب القضاة جميعاً من طرف الاهالي منعاً لاستبداد  
 المتصرف واستيلائه على ارادتهم ثانياً تبديل متصرفنا الحالي بمشير  
 آخر بمقتضى النظام واذا لم نصدق في كل ما عرضناه فنسرحم على  
 الاقل توقيف المتصرف المشار اليه بحسب القانون الاساسي والفحص  
 عن تشكياتنا الواضحة والمستعدون نحن ان نزيدها وضوحاً لدى  
 الاقتضاء ومن دون هذا التوقيف يسهل على دولته ان يحجب انوار  
 الحق الساطعة حتى بمضابط من مجالسه ومحاكمه كما جرى فعلاً حتى  
 الآن ويكون ذلك خنام البيئات على استبداده وعبودية المجالس  
 والمحاكم لارادته

فهذه هي تشكياتنا بكل خضوع وتذلل ومع المحافظة التامة من كل  
 منا على راحة وطننا وعلى عدم ابداء ادى حركة مخلة فهو تشك بصوت  
 ذليل منقضى مطابق للنظام والعدل واسترحامنا من دولتنا العلية  
 ومن ذوات الدول العظام ان يسمعوا صوتنا هذا الذليل ويرجوا  
 انفسهم من صراخنا الجهير وينجوننا من القلق والهرج برفع الظلم  
 والجور عنا ويكتسبوا دعانا ودعا اعياننا

انتهى

Ande... tes... elle...  
nu... P... 40...

Supplique

Contenant les Détails des plaintes

des Libanais Contre le

Gouvernement de l'Empire Ottoman

Présentée au Président

des Ministres à Constantinople,

aux Ambassadeurs et aux

Consuls des Turcs

Quai de la Poste.

(Il est dit des faits irréversibles prouvés  
par les registres existants)

du Liban

Bibliothek der  
Deutschen  
Vergenländischen  
Gesellschaft.

Mai 1878

Ans  
Hartmanns  
Verlag







De 3626  
De 3626

